1894

Memoranda
of the
Cruise of the Cutter Bear

Ac 10524

Trade Goods received from the Station 10

John Grubin. Account 11

Herders Account 12

Trade Goods left with Siberians .23.19.13

Reindeer Purchased .19.15

Interpreters Paid .37.19

Eskimo Woman Point Hope wants a Dress pattern - - 28

Charlie + associates 25

Supplies Consumed at Station 24

Organ + Sewing Machine St Lawrence Island 25

Eskimos Associated with Charley in the establishment of a Herd 25

Eskimo Song - - - - - - - 26

Order List for 1895. 27

List of Herders. 1893-4 28

Supplies brought by "Myers" 37.29

Freights to Arctic 33

Supplies delivered at Reindeer Stn 43.34

Get chart at Hydrographic Office of Port Clarence + Oscuity 35

Odds + Ends left at St Lawrence Id. 36

23,633

Reference Books 1904.

Statistics Point Barrow School 2

Memoranda Pocket Speller 2

" Christian Advocate 2

Leroze Fox Skins 2

Mateta to Mrs Stevenson 2

Due Bear 2

Sitka Museum 6. 2

Distances 4

Daily Struggle 4

Kindasharo Wife - - - 4

Suicide Eskimo Girl 5

Photo Herschell Is.ds 5

Villages P. Villiam Sound 5

Teach Civil Govt 5

Lumber Point Barrow 6

Order of Miss Bingley 6

See new School Books 7

Sent Ink Powders 7

Rev Mrs Agnaeus 7

Missionaries Met at Unalaska 8

Photos to order 8

Monthly Rd. Reports Sent 9

Mrs Caldwell 9

Trip to Cape Serdze 9

Reference Books for Trip of 1894.

- Catlin's Descr. Antelope &c
- " Summer in Norway
- Bancroft's Alaska
- Voyage of the Vega
- Ermans Siberia 2nd vol
- Kennans "
- Bush's "
- Primitive Folk
- Our Arctic Province
- Vitus Bering
- Findlay's Directory Bering Sea
- Notes of Trips 1890-1-2-3-4 vols
- 2 Kindaskod's Mfs

1893 - 1894

Statistics Point Barrow School

Months		Total Enrollment	Average Attend	No of Days
October	1893.	35	13 7/20	20
November	"	28	14 1/2	21
December	"	33	16 7/10	20
January	1894.	43	20 2/11	22
February	"	34	19 3/10	20
March	"	15	6 5/8	16

Cross Foxes

Received August 6th 94 from Dr Beaupre 5 Cross Fox Skins poor quality.

Thompson's Pocket Speller
Pub by H. M. Thompson. Danbury Conn. 1890

Send to N.Y. Christian Advocate
for Letter 23. (Education) Jan 11. 1894
Letter 22 (Fisheries) Jan 4. 1894
Dr John M. Buckley's Series

Herders. Days of Service 38
Lieut White. Trip Cape Serdze 47. 48. 39
List of Eskimo Herders at Reindeer Station Sept 1894 - - 40
Rev T. L. Brevig Cartridges 41
Children at Reindeer Station 41
Price of Barter goods 1894 41
Norwegian Newspaper "America" 43
See Norwegian Minister San Francisco concerning Alaska Mission 43
Grubier Taylor for Reindeer work 44
Capt M. A. Healy's Comparisons 44
Arrival of Myers at Station 44
Names of places Port Clarence 44
Rations issued at R. Station 45
Accounts with U.S.R. Cutter Bear 47
Memoranda of Trip to Cape Serdze 48
Reindeer Barter Goods left on "Bear" 49
Capt John J. Healy's Bond to U.S. Customs 46

See E. L. Kellogg 262 Wabash Ave
Chicago about a Manikin

Send by U.S. or Amer Ex. Cos. a
Watch to Mrs Mary J. Stevenson
Versailles. Darke Co. O. (Big 4 R.R.)

Borrowed of U.S. R.C. Bear
July 21st 6 Boxes 45-70s Cartridges
Also an old boat-sail.

Sent from A.C. Co's Store Kadiak
to Museum Sitka
3 Ancient-Masks ~~near Yakutat~~ } 6.00
3 from near Yakutat }
To be sent by Stm Dora without Charge

Sent from Unalaska by Crescent City without Charge
1 Moose head & horns
1 pr Snow Shoes

Agreement with Capt McKenna

Passage for Kjellmann & party S. F. to Pt Clarence each $100.00

Prof Gamble & wife each $125.00

Freight per ton $16 00

Children, dogs & baggage free

Distances

Fr Washington to St Paul	1253
St Paul to Wapello.	340
Wapello via C. R to Omaha	543
Omaha to Ogden	1034
Ogden to San Francisco	1246
Ogden to Salt Lake & Return	80
San Francisco to Seattle	958
	5454
Seattle via Point Barrow to Unalaska.	

Total Trip 1894 23.029 Miles

Daily Strength for Daily Needs.

Given to

Mrs Hyer
Mrs Wade
Miss Mawer
Mrs Saxman
Mrs Shields
Blanche Lewis
Mr Kelly
Mr Mrs Roscoe
Mr Mrs Lopez
V. C. Gamble

Sitka Training School

Miss Gibson
Mrs Jones
Mrs Wallace
Mrs Shultz
Mrs Paul
Hannie Miland
Mr Gamble
Mrs Caldwell Hoonah
Mrs Killbuck

Kindness is Nice

Mr Clarke
Mr Simson
Mr Shakery
Feller Reindeer Station

Sitka

Mr Shultz
Mr Jones
Hannie Miland

On-in-ya Eskimo girl at Point Barrow. Picture on Page 11. Reindeer Report- 1893.
She was ruined by the Whalers and after a drinking spree swam ashore in 1892 at Point Hope Alaska

---

In the celebration connected with the close of the whaling season at Point Barrow one of the favorite pastimes is blanket-tossing.
The oldest woman and the youngest girl in the village has the honor of being tossed up first. Then the person into the air from 6 to 12 feet

the Whaling fleet + Aurora at Herschel Island -

Photo Negative 64939. Haber Photographic Co. of. F.

Set Lantern slides

Have lectures instructed to teach primary Girl Scout Adapted to Alaska

---

Three Native villages in Prince William Sound

(1) Tetla. about 20 adults

(2) Canikhek " " "

(3) Chenega

Nutchek

Mummies are reported on Green + Knight Island P. W. Sound.

Left at Litka for sale
for benefit of Museum
1 Polar Bear Skin
1 Large Fur Seal Pup
2 Small " " "
17 Seal Pups (Turned ct. U.S.)

Miss Bingley sends 1.25-
for Moccasins & Ivory Knife

In 1893. Capt. J. M. Knowles
purchased for Mr Jackson for
Government-Coal house at
Point Barrow
50 ℔ Shingle Nails
100 ℔s 10$ "
50 ℔s 40$
5 ℔ 2½ Galv Boat nails
2 pr Large Galv Hinges
10 Gals Metallic Paint

2 Flat Pinches
10 M Shingles
4,054 ft- 1-12- pine
352 ft- 1-12-6 "
745 ft- 3-4 " } 7199 ft-
204 ft- 3-8 "
641 ft- 8-8 "

This lumber was carried by the Hershell Ill & Lorne where else- Not landed at Point Barrow.

Capt Healy gave Engineer written Station Keeper an Order to keep Timber from the Lumber pile of the Presbyterian Mission & they took 6000 ft- of dressed tongued & grooved flooring Timber their own Lumber was rough- And now out of the 7199 feet- more

In 1893 - Capt. J. M. Knowles bought the same lot of lumber 16 ft Studding & 16 feet beaded ceiling lumber 6140 feet both to Pt Barrow Mission School - to Mr Kelly Whaling Station Mr Kelly took & used it & left the Mission without any.

Also see about the Coal that was said to be sent up in 1892 & never delivered

---

Get "First Lessons work in Reading" by Helen M. Cleveland. Pub by Leach. Shewell & Sanborn. Boston & New York For non English Speaking Children

May 11th at Sitka

3. Starched Shirts

1 Night Shirt
2 Under "
2 Drawers
2 Socks
2 Silk Hkfs
6 Linen "

$1.25

Rev Una Cygnaeus, Sitka
Author of Manual Training Schools

Rev T.L. Brevig

Ink. Powders were sent to
Pt Barrow. Point Hope
St Lawrence Id Teller R. Station
Bethel Bishop Banyas
Carmel Unalaclet-

Benj Wooche.

Rev T Jaroshavich
Priest at Kenai

When the A. C. Co's "Pearl" goes into Unga - People get drunk.

On A. C. Co's Str Bertha at Unalaska June 18th 1894

Bertha W. Sabine. Aurik
Rev & Mrs J. W. Chapman "
Mary F. Glenton M. D. "
Margaret H. Macdonald Buxton Mission
Mary Callaghan. 40 Mile Creek

In Bay in hold of "Bear"

4 Red Fox skins
1 Overcoat
1 pr Shoes
1 pr Rubbers
2 Cups & Saucers Russian
1 Box Russian Curios
3 Boxes Tea, A. C. Co
1 Horn

Rev August Anderson
Golovin Bay, Alaska

Photographs

In the fall of 1893 Mr W. J. Lopp gave Lieut Jarvis of the Bear a package of Photo Negatives of C. P. of W & vicinity for me which were not received. Enquire

Send to Taber San Francisco for Mr Kellys. Photos

Send to Julian Libes S. F. 135 Post-St for Photos.

Trip to Cape Lerdze

1 Sack of Flour and 1 Knife to
Each of 6 men

2 Sacks of Flour & 1 Knife to the
leader Tom Cod.

Brought at Whalen July 17

2 White Bear Cub Skins

1 Brown Bear

1 Wolf

5 White Foxes

At Beaupre left me 5
Cross Fox Skins at Pt Barrow

Sent to Mrs Caldevell Afognak

1 Daily Strength for Daily need
Saved at Sea
Reed Christie's Organ
Godey's Magazine
1 Harper's Turkey
1 Pads Letter Paper
Envelopes -

Send Monthly & Quarterly
Above Reports to

Kozofsky	Anvik
Bethel	St James
Carmai	Afognak
Unalakleet	Golovin Bay
Unalaska	Unga

Dr Driggs of Pt Hope gave a sick person some powders to take — Four months afterwards meeting ~~this patient~~ him, this patient was profuse in his thanks saying the Medicine had cured him, — that he was a well man now — and ended by pulling the package of powders out of his pocket — to show that he had not lost them.

At another time Mr. King's funeral procession, it was stopped by the widow, who left the procession to tell the Missionary how much his Medicine had relieved the sufferings of her husband — and as a token of their appreciation, the Corpse were then and the bottle in his hand they would bury it with him

Around Cape Douglas is a Whole Cluster of sharp peaks with Glaciers between.

The Scenery of Cook's Inlet & Shelikoff Straits is grand and beautiful beyond description.

Reindeer Trade Goods taken on board the "Bear" from the Teller Reindeer Station. July 4. 1894

46 Lbs Russian Tea

35 Augur Bits

19 Gimlet "

10 Wood Files

4½ Doz Iron Table Forks

1 Large Butcher Knife

5 7 Paper Glovers Needles

4 Doz Spools Copper Wire

2 Large Brass Kettles $16

1 " " " $14

1 Iron Kettle

3 " Tea "

1 Hand Looking Glass

1 Bxs Cartridges 40-82

1 " " 40-65

6 Large Iron Forks.

6 Adzes

6 Braces

9 Chisels

4 Compasses

39 Thimbles

5 Bags Shot

2 Hunters Axe

4 Gimlets

6 awls

John Grubin $49.03

Bought of Leiter Reindeer Station

July 1st to Sept. 30th 1893

4 pr Water Proof Boots		1.20
1 cloth coat 2.50	1 Seal Coat 3.	5.50
2 pr Pants 4.30	& Shirts 11.75	16.05
1 pr Drawers 1.	1 pr Blankets 5.	6.00
6 pr Yarn Socks		3.00
		$31.75

From Oct 1st to Dec 31st /93.

6 Deer Skins for Clothing	3 60
1 pr deer Socks	0 10
1 pr " Mittens	0 07
4 Seal skin for Pants	0 50
1 Suit Arkega	0 85
1 pr Water Proof Boots	0 30
1 " " Coat	0 30
1 Package Tobacco	0 06
3 Dishes .15	1 Spoon .05 0.20

12 yds Drilling	0.85
1 Package Needles	0.10
1 Thimble 5c 3 Hoz Snaps 1.50	1.55
5 yds Gingham	0.90
½ Bag of Flour	0.15
4 Deer Leg Skins	0.40
	$ 9.93

From
Jan 1st to March 30. 94

2 Deer Leg Skins	0.20
½ lb Powder	0.45
25 Bars Lead	0.75
5 Boxes Caps	0.30
4 Plugs Tobacco	0.25
	$ 1.95

From
April 1st to June 30th 94

1 Plug Tobacco.	.40	15 Seal Skins	1.80 2.20
2 W. P. Coats.	.50	Carpenter Tools	2.20 2.70
			$ 4.90
Sept. 1894.			
To Mrs H. A. Thornton		$ 8.00	8.00
Sept 6th to 20 yds Drill @ 10			2.00
			$ 58.53

Salary July 93 to Sept 94

Salary paid

Herders 1893-4

Anker. refused to work & quit the Station Feb 19. 1894 after a service of 7 1/2 months.

Between Feb 19th and June 1st Mr Hoppe, Cap' furnished him the following supplies in part payment of Salary

18 1/2	Packages Matches	79
1400	Biscuit (3 Boxes)	9 00
6 lb	Tobacco @ 30	1.80
137 lbs	Flour	3 00
43 1/2 "	Corn Meal	1 08
124 "	Beans	2 79
7 1/2 "	Tea	1 32
3 1/2 "	Powder	1 75
5 "	Shot	50
4 Gal	Molasses	1 50
7 "	Make oil	1 75

61 Bars Lead	1 22
1 Hunter's Axe	0.50
	$2 7 00

Fred Balsam July 11 1894

1 Carbine 38	11.00
10 Boxes Cartredges 38	4 50
2 Sacks of Flour	1 70
½ Box (10 lbs) Tobacco	3 00
Can Powder	0 25
10 Pieces Lead	0 20
1 Box Primers	0 12
1 Iron Tea Pot	0 20
1 Fox Trap	0 50
1 Large Axe	1.00
	$49.97

Due for 7½ Months at- $6½ $45 00

Renton (Herder) Paid off at-

South Head Siberia July 11 94

1 Rifle 40-65	11.00
50 Cartredges 40-65	12.30

(over)

(Hudson Bay Co.) 1.

Brought forward $20.50

1 Lot Reloading Tools	1.75
10 Sacks of Flour	8.50
4 Boxes Tobacco	24.00
2 Bags Bread	6 00
1 Piece Drilling	3 20
1 " Calico	3 00
22 4 lbs Cans Powder	3.00
50 Pieces Lead	1 00
10 Boxes Primers	1 25
1 Trap .50 1 Axe 1.00	1.50
1 Skinning Knife	0.70
1 - 20 quart tin pail	3.00
2 Knives 1.00 1 Pkge Tea .60	1.60
	$82.00

Noo-tadl-got. Cape Serdze

August 27th gave Mr Kjelmeden a written order to buy Nootadlgot $50 worth of winter goods -

Trade Goods

Left with Siberians for Reindeer to be delivered in 1895

At Too-ray. (near South Head

July 11th 1894

Noatat

1 Rifle 40-65.	$11	Reloading Tools	1.75 12.75
1 Box Primers	.15	10 Leads	.20 .35
5 Lbs Cartredges	3.15	5 Lbs Powder	1.25 4.40
			$17.50

Kimok

5 Axes	$5.00	4 Lbs Cartridges 40-82	$3.00 8 00

Peter

1 Rifle 40-65	11.	20 Lbs Cartridges	$12.50 23.50
2 Reloading Tools	3.50	5 Primers	.75 4.25
60 Leads	1.20	20-1/4 Cans Powder	2.50 3.00
1 Brass Kettle	8.00	2 Lbs Tobacco	6 14.00
2 Axe	2.	1 Drill	3.25 5.25
5 Cans Molasses	2.	10 lbs Russian Tea	3.75 5.75
			$56.50

Trade Goods Continued

Whalen - September 2. 1894

Frank

1 Rifle 38	11.	1 Reloading Tools	1.75 12.75
1 " 40-65	"	"	1.75 12.75
5 Bx 8 Cartredges 38	3.25	4 ℔ Powder	$1. 4.25
5 " " 40-65	2.50	2 Bx Primers	25 2.75
2 " " 44	1.25	20 Leads	50 1.75
2 Hot Traps	1.00	1 Gun oil	25 1.25
1 Bx Tobacco.	$6.		6.00
			$41.50

For the above Frank agrees to deliver at Whalen in summer of 1895 5 Male & 15 Female deer

---

Cape Serdze. Sept 3. 1894

Milka.

1 Rifle 38.	11.	1 Reloading tools	1.75 12.75
1 Rifle 40-65	"	"	12.75
10 Bx Cartredges 38	6.25	20 Powder	5 11.25
1 " " 40-65	6.25	20 Lead	50 6.75

2 ¼ Primers .25 2 Bottles oil .25 0.50

$44 00

To the above Milsom offers to deliver 20 female deer to Frank, who will drive them to Whalen & Care for them until the Bear Cares for them.

Whalen (Cape Serdze) Sept 1 3rd

Tom Cod

1 Rifle 40-65. 11. 1 Reloading tool 1.75 12.75

5 Bxs Cartridges 40-65 3.00 3.00

$15.75

7 Female deer to be delivered at Whalen in 1896.

Oul-u-wah-ter-i-gan, Chief of Cape Serdze -

At Cape Serdze. Sept 3rd

Continued Page 19.

Reindeer Purchased 1894

July 1st at Too-ray

Kimok — 2 Females

1 Box Bread	3 00
10 lbs Sugar	0 60
5 lbs Coffee	1 25
1 Small Kettle	0 60
	$ 5.45

Average 2.72½

Noatat — 4 {2 male, 2 female}

1 Box Tobacco	7.00
1 " Hard Bread	3.00
20 yds Calico	1.50
2 Pkgs Tea	0 50
	$12 00

Average $3.

Anowe — 3 Female

1 Brass Kettle	7 00
1 Box Bread	3 00
1 Pkgs Tea	0 50
	10 50

$3.50

Kei-inka — 1 Female

¼ Box Tobacco	1.75
1 Hot Soup	75
	$2.50

Average $2.50

Peter — 30 { 5 Males, 25 Females }

4 Rifles	44.00
4 sets Reloading Tools	7.00
800 Cartridges 38 S	20.00
4 lbs Primers	5.00
50 lbs Lead	3.50
10 lbs Powder	8.00
1 Saw	1.00
1 Brass Kettle	7.00
1 — 14 inch Knife	25
1 Rifle 38	11.00
4 Boxes Cartridges	1.80
1 Box Hard Bread	2.00
1 Hot Soup	25
	$49.80

Average $3.33.3

1894

Reindeer Purchase Continued

Yart-gid-e-gan — 5 Females

1 Rifle 40-65	11 00
3 Boxes Cartridges	1 85
1 Reloading Tools	1.75
	$ 4 60

Average $2.92

Anourgan — 2 Females

1 Brass Kettle	7 00
2 Pkgs Tea	0.50
	$ 7 50

Average $3.50

Newtougen — 1 Female

1/4 Box Tobbaco	1.75
1 Pot Grease	75
	2 50

Average $2.50

48 Reindeer	$153.71
Average	3.20

Funded at Teller Reindeer Station July 3. 1894

Procured at Whalen July 18th

Received on board ship July 21st

Landed Teller Reindeer Sta July 25th

Tenerskin 5 { 2 Male / 3 Female

2 Large Pails	6.00
3 Boxes Cartridges .38	1.87½
1 Axe $1 1 Saw $1	2.00
2 Butcher Knives	1.00
2 Sacks Flour	1.70
20 Leads	0.40
1 Box Primers	0.12½
1 lb Beads	0 50
3 Papers Needles	0 40
1 Knife .50 Sugar 62½	1 12½
1 Cartridges	0 62½
4 Thimbles	25
	$16.00

Average $3.20

(over)

Reindeer Purchase Continued

Frank

10 Female

5 Packs Flour	4.25
2 Bxs Cartridges 44	3.75
200 Leads	0 40
1 Axe 1 Saw	2 00
2 Cans Powder	0 50
53 yds Calico	3 75
1 Box Tobacco	6 00
10 lbs Venison	2 00
3 lbs " Tea	1 10
10 lbs Sugar	0 60
1 Box Snaps	0 75
2 ½ Gal Molasses	1 00
1 Papers Needles	0 40
1 lb Beads	0 50
1 Bottle Coal oil	0 10
1 Box Bread	3 00
4 Thimbles	25

3 Butcher Knives 1 65
6 yds Drilling 0 50
1 old Boat Sail
Average $3.25
32 50

E-te-tu 1 Male

1 Knife 0.75
1 Axe 1 00
2 Bx Cartridges 44 1 25
1 Paper Heads 15
Average $3.15
$3.15

June 18-21. Paid natives of Mui u Y Sas Sang for grass for the deer on Ship board

2 Boxes Bread 3 00
" Tea 1,00
$4 00

Shâ-Sang June 23. 1894

Umka 7 { 4 Male 3 Female

2 Axes 2. 2 Caps 1.50 3 60
3 Knives 2. 1 Saw 3.1 3 00
4 Bxs Cartridges 45-70 2 50
(over)

Umka Continued

1 Sack Flour	0 85
1 Gall Molasses	0 50
1 Box Tobacco	7 75
1 Iron Kettle	0 60
20 yds Drilling	1.60
5 lbs Sugar	0 30
5 Pkgs Tea	1 00
	$20.40

Average $2.91

Pointu

6 { 1 Male 5 Female

1 Rifle 40-65	11 00
5 Bxs Cartredges 40-65	2 50
1 Mush Kettle	2 50
1 Knife	0 75
1 Reloading Tools	1 75
6 Plugs Tobacco	30
	$18.80

Average $3.13

Der-chung

5 { 1 Male 4 Female

1 Rifle 40-65	11 00
5 Bxs Cartredges	2 50

1 ox Reloading Tools 1.75
10 Beads 20

$3.09 $15.45

Louter-i-gan 3 { 1 Male 2 Female

1 Box Tobacco 4 00
1 Knife 0.75
1 Sack Flour 0.85
2 Axes 2. 1# Beads 50 2.50

$3.76 11.30

Kioto 1 Male

1 Axe 1. 1 Cup 15 1 15
1 Sack ½ Flour .85

$2.00 2 00

Landed at Teller R. Station
July 25. 1894 11 Male
27 Female = 38

From Page 14

Trade Goods with Siberians

gave Tom Cod the following goods for Culuwahterigan, for which he is to receive 10 female deer, which Tom Cod will drive to Whalen & give to the "Bear" in 1895 -

1 Rifle 40-65"	"	Reloading Tools	12.75
10 Bxs Cartridges	6.25	1 Bx Tobacco	12 25
2 Hf Trails	1.00	2 Sacks Flour	3 00
5 Lbs Sugar	.25	1 Large Knife	1 00
5 Kgs Tea	1.	2 Bx Primers	1 25
5 Lbs Powder	1.25	10 Lead	1 50
			$31.75

Interpreter

Tom Cod for services as Interpreter from August to September 3rd 1894

1 Rifle 40-65	"	1 Reloading Tools	12 75

1.25
2 Box Cartridges 40-65 1 Primers .25 1.50
1 " " 45-70 70 1 Drawing Knife 1.25 2.00
1 Bucket Bread.
1 Suit of Clothes.
$16.25

Reindeer Purchase

(Continued from page 18.)

Tom Cod 2 Male Deer

(1 delivered at Malen + the other at Kil-lour-run)

1 Piece of Calico	46 yds	3.50
2 Boxes Cartridges	38s 1.25	1.25
1 " "	45-70 50	50
1 Drawing Knife		1.25
1 Primers 15	Hard Bread 10	.25
		6.80

Katerma. Enchowan 2 Deer

(Gave the Pay to Tom Cod Sept. 2nd

1 Piece Drilling	3.50
1 Box Soap	50
2 Boxes Cartridges 45-70	1.50
	$5.50

Reindeer Purchase Continued

Cape Serdze, En-own-nan, September 2d - 94

Na-nia — 1 Male Deer

1 axe 1.	1 Saw 1.	2 00
3 pkgs Tea 60	1 Cup Saw 15	75
		$ 2.75

Si-ur-i-gau — 1 Male Deer

1 Fox Trap 50	2 pkgs Tea 40	.90
1 Cup Saucer 15	1 Saw 1.	1 15
1 tin Molasses 45		.45
		$ 2.50

Mal-ge-i-gen. — 1 Male Deer

3 Bxs Cartridges 45-70		1.50
1 " Primers 15	10 Lead 25	40
½ ℔ Powder 25	1 Knife 50	75
2 ℔ Russian Tea		75.
		$ 3.40

Ting-an-i-ki — 1 Male deer

1 Sawing Knife 1.25	1 axe 1	2.25
½ pkg Tea	1 Cup Saw	.50
		2 75

Pen-yan-Kien / Female Deer

5 Cartridges 45-70 2.50 / Powder .25 2.75

/ 24 Primers .15

$ 2.90

Vo-Colt (Killourren) 2 yrs. 1 yr. / Deer

/ Saw 1. / 24 Cartridges 45-70 .50 1.50

/ Axe 1. / 24 Primers .15 1.15

/ Cup & Saucer 0.15

$ 2.80

Kelouk (Killourren) / Deer

/ Axe 1. / Hand Saw 1. 2.00

/ Cup .15 / Primers .15 30

/ Cartridges 45-70 .50 50

$ 2.80

Myeia (Killourren) / Deer

/ Axe 1 / Knife .50 1.50

/ Primers .15 / Cartridges 45-70 .50 .65

1 Hatte Calico 90

$ 3.05

Reindeer Purchase Continued

Tau-tur-i-gau		2	dar
2 axes 2.	2 Cartredges 1 45-70		3 00
1 Saw 1.	2 Primers 30		1 30
1 Knife 75	1 Cy Sauar 15		90
			$ 5.20

Commission to Franks of Whalen

12 yds Calico 85	4 # Powder 1.00	1 85
1 Stock Trap		50
		2.35

July 30th Es-chau

Oul-u-wa-terigau

10 Female Deer

1 Rifle 40-65

10 Boxes Cartredges

1 Reloading Tools

Whalen August 30th 1894

Ten-ers-kin 1 Male deer

5 Boxes Cartredges 38. 3.12

Katerma (See bottom of page 19.

Kil-lour-run. August 31st 94

Ray-loop. 3 Male 2 Female } Deer

1 Rifle 40-65	11.00
5 Boxes Cartredges	2.50
1 Reloading Tools	1.75
1 Knife	0.75
5 Pkges Tea	0.25
	$16.25

Pointu 2 Female Deer

5 Bxs Cartredges 45-75	2 50
10 Fathoms Calico	1 60
20 Pieces Lead	0.40
1 Sack Bread	0 20
	4.70

Unka 4 Female Deer 3. 1 Male "

1 Rifle 40-65 6 Bxs Cartredges	14.00
Reloading Tools 1.75 Primers .35	2.10
Knife .75 Cup & saucer .15	0.90
	$17.00

Reindeer Purchase Continued

Lou-ter-i-gan	2 Male Deer	
1 Bale Drill		3.50
1 Bag Flour		85
1 Axe		1 00
1 Cup & Saucer		0.15
		$5.50

Enrown-an. September 2. 1894

Ruktermon	3 Female Deer	
10 Bxs Cartredges	45-75	4.50
3 Bxs Primers 2½		1.05
1 Sack Flour		1.00
1 Small Knife		50
1 Axe		1 00
4 Packages Tea		30
1 Tin Molasses		30
1 Cup & Saucer		15
		$8.80

Tignavik	2 Male Deer	
5 Bxs Cartredges	45-70	2.50
1 Hoy Trap		.50

12 yds Drill	95
1 Small Knife	50
½ Pkges Tea	20
1 Bunch Matches	05
Molasses	10
	$1 80

Oug-na — 1 Male Deer

1 Cooking Pot	60
1 Sack Flour	85
1 Hot Cap	50
1 Box Cartridges 45-70	50
1 Knife	55
	3.00

Kow-lu — 1 Male deer

3 Boxes Cartridges 45-70	1 35
12 yds Drill	1 00
1 Bunch Matches	05
	2.40

Kom-a-ter-gau — 1 Male deer

3 Boxes Cartridges 45-70	1.35
1 Drawing Knife 1.25 10 Tobacco 75	2.00
	3.35

Reindeer Purchases Continued

Ya-ter-i-gan	1 Male Deer
3 Bxs Cartredges 45-70	1.35
1 Bx Primers	35
1 Pkge Lea	10
10 Pieces Lead	20
	2.00

Trade Goods left with Pointu August 1- 31st 1894

1 Rifle 44.	12.00
1 " 40-65	12.00
3 Bxs Cartredges 44	1.87
10 " " 40-65	5.00
1 Reloading Tools	1.75
1 Box Tobacco	6 00
1 Keg Molasses	2 00
2 Butcher Knives	1 25
5 Cans Powder	1 25
2 Bxs Primers	0.75
	$43.87

Sept 6th 1894 landed
at Station 31 Reindeer
A portion of
the deer were slaughtered since

July	3rd	Reindeer	48
	25th	"	38
Sept	6th	"	38
			124

July 25th - 3 were killed
Sept 6th 4 were "
" " 3 Kept on board

Of the 4 killed on Sept 6th
load (2 at Cape Serdze + 2 at
Reindeer Station) three were given
to the Ship for fresh meat

Lt A. V. Wadham
U.S.S. Mohican
C/ Navy Pay Office
San Francisco. Cal

Supplies used at Teller Reindeer Station for 1893-4

Approximate

Average number of Herders .25

181	Reindeer Skins	90.00
19	Artegas	19.00
90	Deer Leg Skins	9.00
33	Water Proof Coats	33 00
181	Seal Skins	25 00
37	Pants	27 75
136	Pr Boots	45 00
3	Pr Mittens	4.75
32	Pipes	6 50
64	Knives	25 00
—	Lbs of Maletes	7 00
353	Lbs Tobacco	88 25
260 lbs	Powder	130 00
104 lbs	Lead	62 75

2 4 lbs	Caps	20 50
25 Bags	Shot	$6.25
1700	Dishes	21 00
216	Spoons	11 00
832 yds	Drilling	66 50
241 "	Calico	17 00
83 Papers	Needles	10 50
54	Thimbles	4 00
109 Spools	Thread	9 00
50	Combs	6 00
3 Boxes	Soap	3.75
13.220 lbs	Meat 3 cts	400 00
5700 lbs	Fish 3 cts	171 00
41 Bags	Oil	
175 Sacks	Flour	150 00
133 Boxes	Bread	532 00
50 Sacks	Cornmeal	38.00
5 Boxes	Tea	36 00
31 Sacks	Beans	7 50
666 lb	Sugar	34 00

128 Gal	Molasses	50 00
43 Cans	Baking Powder	
124 Hot	Grapes	50 00
13	Axes	7 00
44	Hunters Axes	22 00
68	Hat Files	21 00
16	Iron Pots	12 00
24	" Tea Kettles	18 00
22	Saws	20 00
3 -	½ Bbls Pork	33 00
75 lbs	Bacon	10.00
12	Harmonicas	1.50
8	Gun Springs	
20	Table Knives	1 00
14	Bits & Braces	20.00
		2000.00

An Average of $80. per Herder

Mrs V. Le Gamble of Laurence Ld wants a White Sewing Machine + Cabinet Organ.

Antesilook (Charlie) desires to associate with himself in taking the town of 100 reindeer - his two brothers I-zik-sic and Kok-to-wak. his brother in law I-up-puk, and herder Soo-va-wha-sic.

Hee wants to purchase from Station

10 Sacks Flour	2 Boxes Bread
10 fathoms Drill	1/2 Box Plug Tobacco
10 Cans Powder	10 Leaves "
5 Boxes Caps	4 Bunches Matches
5 pkgs Tea	1 Pail Molasses
Twine for nets	White soap

Eskimo Song. Point Barrow

Voyage of Life

Ah ya ko
Yah ya ko
l ya ko
l yah

l la yah
l yah yah
Ah la yah
l, l!

l an - a - ko
l ya ko
Ah ya ko
l yah

A A aga
A ha ya
Ah - ha ya

Recollections by the Late Kate Greenaway

We marries go
Over ice and snow
Hammock & Joe
Always

Heart to heart
Ever and Ever;
Never to part,
Never no never.

Over ice and snow
Hammock and Joe
We marries go
Always

So life is gay
Our work is play
Our night is day
Always.

Reindeer Barter Goods

wanted for 1895.

Tooling (for station)
Lanterns "
Bells for Reindeer
Case of Simple Surgical Instruments
Directions for Reindeer Whips 6 ft-
Large Beads Salt-
Accordions
Safety Matches
Steel frying pans
Coffee Mills for Kinsok
Drawing books for Eskimos to fill
Brass Kettles of all Sizes.
Shovels.

Sitka Oct 8th 1894.

Received from Mrs Heyer
$5.75 cts for 1 Rattle 1.25
1 Boy $2. 4 Spears .80 2.80
1 Halibut Club 1.25 1 Caulag .50 1.75
$5.80

Sitka Oct 11th 1894. Received
from Rudolph Walton. $50
bring the payment in full
of $350 on his house (Miller Cottage)

Paid Rudolph Walton for Mrs
M.A. Healy $27 for 1/2 Doz
Silver paper Cutters & 1/2 Doz
Silver Butter Knives ——

1893-4

List of Herders & Apprentices

Hukker, Dantin } South Head Siberia
Noo-tadl-got. Cape Serdze "

Apprentices Alaska

		Age
Moses. St-James Mission	Yukon	17
Martin Unatakeik ⊕		16
Tat-pan "		18
Oo-kwik-koon	Golovin Bay	21
Soo-va-wha-sie	Cape Nome	18
An-te-si-took. wife + 2 Children	(Charlie)	
Cape Nome. formerly Kiyeazruk		30
Kum-ruk. Wife + 2 Children		
Kyeazruk		30
Se-kood-took. Linnok ⊙		22
Oo-kwood-lei- "		16
Ta-oo-tuk. Polaz ruk ⊍		18
Sokweena. Cape Pr of Wales		16
Keok "		14

⊕ Formerly from Kuiskokwim
⊙ Port Clarence
⊍ Formerly of Pt Clarence

Co-tan-na C.P of Wales 17

Te-tux-ite " 18

Ki-ye-az-ruk " 15

Sun-goo Port Clarence 22

Kungik Mrs Lopp's servant girl 16

Woodick " " 18

Tuv-en-ok + 2 Children 30

From C Pg W. & wife of

Nostad Lgot-. Siberian Herder

August 27th Authorized Mr Kjellmann to give Nostadlgot $50 worth of goods for his services in 1893-4.

Eleklōona } Apprentices from
Ahlook } Point-Hope 1894

Tom O'Hara's native boy Dan

2 chiefs + their families

Length from Neck to feet 78 inch

Around Chest 36 in — Waist 30 in

Length of Arm 17 inches

Per Brig W. H. Mayo
for W. H. Mayo.

12 Sacks Flour
1 Bale Bags
1 Sack Rice

1 ½ " Sugar
1 Bx Matches
1 Case C Meal
6 " Groceries
1 " Corn
2 " Milk
2 " Cream
1 " Onions
1 Bx Raisins
1 " Eggs
1 " Macaroni
1 ½k Peanuts
1 Case Hats
2 " Tomatoes
2 " Table Fruits
1 " Butter
2 " Lards
1 " Oysters
5 " Lards
1 Bx Prunes
1 Bbl Onions
1 Can Crackers

Freight on Above $29.30

For Breeders Cove Prince Wales

17 Cases Bread
1 Case " 5.00

12 Sacks Flour
4 " Middlings

2 Sacks Corn	15 Sacks Beans
1/2 Bbl Sugar	1 Crate Eggs
1 Pkge Tobacco	
Freight & Drayage	71.23

For P.C. Timber Stores on Board

15 Sacks Corn (231 Sks)	1 Box Tobacco
2 Cases Crackers	1 " Axle Grease
1 Spade	1 Box Pipes
1 Cross Cut Saw	1 " Files
2 - (1/2) Bbls Flour	2 Cases Tomatoes
6 " Baking Powder	2 " Corn
2 " Meal	1 " Coffee
2 " Sugar	1 " Peas
1 " Crackers	1 " Beans
2 " Corn Meal	1 " Pickles
1 " Shovel	1 " Candles
1 " Hammer	2 " Apples
1 " Axe Handles	1 " Cabbage
3 " Corn Meal	2 " Salt Beans
1 " Peaches	2 " Milk

Lambs (continued)

1 Box Macaroni
1 " Soap
1 " Raisins
1 " Chocolate
1 " Jam
Case Eggs
3 " Jam Pickles
1 " Crackers
1 " Salad
1 " Vinegar
5 " Spuds

1 Lb Onions
1 Bag Molasses
1 Pkg Hominy
1 Can Mackerel
1 Can Pumpkin
1 Package Starch
1 Lb Rice
1 Can Tomatoes
1 Can Peaches
1 Can Pineapple
1 Can Raisins
3 Bags Potatoes

Weight on the above $\frac{0}{0}$

Coal School at Lawrence Island

5 Tons Hard Coal (84 sacks) 80 00
6 2 P/Ages. 75 lbs 60
234 lbs 93.60
$174.20

See Page 37

For Wm H. Kjellmann

2 - (½) Bbl Sugar
1 - " Butter
1 - " Pork
1 Bbl Onions
2 " Oat Meal
10 " Beef
2 " Crockery
4 - ½ Bbls Sugar
1 - " Lard
1 Box Lemons
1 " Pipes
4 " Tobacco
1 " Figs
3 " Nails
4 " Hardware
5 " Stoves & Tin ware
2 " Soap
1 " Maple Syrup

1 Keg Molasses
1 " Vinegar
1 " Powder
1 " Nails
6 " Butter
1 Box Macaroni
4 " Pearl Barley
3 " Tobacco
1 Case Coal oil
3 " Bread
7 @ Groceries
1 Bale Nash Boards
1 " Brooms
1 " Beans
4 Lbs P Barley
2 " G. Peas
3 " Rice
5 " Coffee

Kyklineaun (Continued)

30 Burlaps Rye Flour
1 " Flour
1 Case Groceries
1 " Tobacco
1 " L Juice
1 " Scalt. C. Tobacco
1 " Dried Vegitables
1 " Clothes Pin
1 " Cartridges
2 " Candles
3 " H.H. Goods
1 " Dry Goods
1 " Cranberry Sauce
1 " Corn Starch
1 " Lemon Sugar
1 Bdl Lists
2 Bundles Iron
3 Pkgs Chairs Mattress
30 Burlaps Flour

5 Sks Salt
5 " Oak Bark
1 Bale Scale
2 " Buckets
1 " Meal
1 Sk C Meal
10 " Salt
1 Box Eggs
1 " Crackers
15 " Spuds
8 Bundles Iron
1 Bar "
1 Piece Pipe
1 Bale Beans
3 Crates Stoves
1 Cask Pork
4 Sks Coal
1 Sk Lima Beans
Peanuts
5 Tins Matches

Freight on 249 Pkgs
19 Tons, 7 lbs @ $16 $310.80
437 lbs 3.50
$314.30

Via L. & L. Ferry

4 sacks Salt (Small)
1 Bbl Onions
1 Case Butter
1 Bx Lemons
4 Cs Milk
2 Cs Cream
1 Bx Raisins
1 " Eggs
1 " Sugar
1 Pkg Wash Tubs
1 Bx Soap
14 Sun Flour
6 Cs Coal oil
1 Keg Vinegar
2 Cs Meat

2 - ½ bbl sugar
1 Case Cranberries
1 " Coffee
1 Pkg Brooms
1 Bx Matches
1 Pkg Pails
1 Cs Crockery
1 Cs Soda
5 Cs Lives & Pipe
½ Cs H & H Goods
9 Cs Groceries
1 Cs Crackers
1 Cs Table Fruits
1 - ½ bbl Beef
1 Keg Pork

1 Invoice (Continued)

1 Case Milk	1 ℔ Whiskey
24 Spuds	1 Bbl Crockery

8 Pkgs Tables, Mattresses &c 1

Weight in 93 Packages

@ 9/6. " 10 Tons 26 1- 170 40

200 lbs 1.60

172.00

Kinuseo Station

8 Cwt Flour	2 Iron Pots
58 Cwt Bread	10 ℔ Coal oil
5 Cwt "	1 ℔ Paint
1 ℔ Dry Goods	2 ℔ Lead
4 ℔ Meal	1 ℔ Linseed oil
4 pbls Molasses	2 bbls Lime
1 ℔ Shot	2 ℔ Rope
2 Kegs Nails	1 ℔ Groceries
1 - Hardware	12 Doors
1 - Locks	2 pk Sashes

1 Bx Tacks	2 Lanterns
1 " Putty	1 " Cork wood
11 Sax Middlings	9 Gun Caps
1 " Rice	2 Mgs Forces
3 # Tea	1 Bbl Sugar
2 Keg Powder	4 " Coffee

Lumber

20 – 1×5×12 – 100 ft

50 – 2×4×16 – Clear Pine 530 ft

5 – 4×4×16 105 ft

5 – 2×6×14 70 "

1 – 4×6×16 32 "

5 – 2×10×12 100

2 – 2×12×12 48

30 – 1×12×16 480

13 – 1×12×16 N.W. Pine 208

188 – 1×4×16 H.J. Rd + Clear N.W. 1003

219 – Weight 48# Pkgs @ $16

41 Tons 2205 ft 66846 = 3.01

$ 15.05

$66.46.

McKenna per H.K. Woods
Co. August 1894 purchased from Steinder Station

2 ℔ Penmicana @ 9.	18 00
1 ℔ Corned Beef	2 20
1 ℔ Roast Beef	4.00
2 ℔ Dried Fruits, $4.50	9.00
1 ℔ Cabbage	2.50
4 Cans Soup	2.40
1 Jar Cocoa	5.20
3¼ ℔ Jamaica Sugar	3.75
	$48.05

Passage

1/2 Saplanders @ 100	1200.00
Wm Higinan Wife	250.00
L. Davis Wife	250.00
W.T. Kirkman Son	100.00
T. Saunders + Wife	250.00

Captain McLennan's address
per wire to R. M. Linden
46. Stewart St. San Francisco

Summary -

Passages	1800.00	
Freight - reindeer station	619 41	
" at Lawrence Bay	174.20	
Presby. U. H. M. " "	212 00	Pd
Passage R. C. Gamble & wife	250 00	Pd
Wm. A. Kjellman	314 20	
E. A. Brevig	172 00	
W. T. Lopp & Co. Pd Bates	29.20	
A. M. A. " "	41.93	

To Point Barrow 1894

Freight - on lumber $45 per M
" " " Merchandise $20 per ton

Passage $200.
Same to Point Hope or Port Clarence

Teller Reindeer Station

Delivered. July 3rd 1894

7 Walrus Skins

48 Reindeer

Delivered July 25. 1894

38 Reindeer.

60 Bags of Flour (15 Bbls)

1 Sack Rice

5 " Beans

1 Chest Tea

1 Box Axes

2 Bbls N.E. Molasses

260 Deer Sea Skins

19 Winter Deer Skins

9 Summer " "

2 Hair Seal Skins

4 Pr Deer Socks

4 pr Water Proof Mittens
1 pr Seal Skin "
1 pr deer Boots
1 pr " Gloves
7 Arêêas (deer)
4 Kamiikas

Delivered September 6. 1894

2	Rifles	40-65	24.00
2	Boxes (2 Mk)	40-65 Cartridges	5000
120	(Loose)	" "	6.25
2087		" 38	26.09
350		" 44	4 37
1 Box	(Colts Revolver)	" 41 D.a	
30 Mk	Primers	Rifles	3 75
7 Mk	"	Shot-Gun	88
1 Mk	Brass Shells	" " no 10	
4	Bags (100 lbs)	Shot	7.50
1	Reloading Tools	38	1.75

Cards & Ends given
Mr. V. O. Lambert
Christmas Present. Hooka

2 Bottles Quaiacum & sugar
1 " Antiseptic Poultice
1 " Oriental Tooth Ache Medicine
1 Box Lunar Indian
1 " Centicura Salve
1 " Preserved Ginger
2 Cakes Huyler's Chocolate Bonbons
1 Bottle " Lime Juice Drops
1 Book Daily Strength for Daily Needs
1 " Old Christy's Organ
1 Bottle Ammonia Extra Strong
3 Cakes Toilet Soap
1 Pkge Insect Powder
1 " Tooth Ache Plasters
3 " Oraline Tooth Paste

Extra Quality
Christmas

2 Pkgs Toilet-Paper
1 Throat-Syringe
1 Pocket-Luck Stand
2 Papers of Pins
2 Boxes of Pens
1 " Indian Rubber Bands
3 Sp. Lead Pencils
34 Spools Black Linen Thread
2 Papers Sewing Needles
1 " Common "
1 Pkge Court-Plaster
2 Boxes No 1 Primers
No 2 "
1 " Caps
10 M "
12 Reindeer Skins
1 Mink Skin Coat.
6 Sacks Flour.
2 Boxes Pilot-Bread
1 Box of Powder.
1 [illegible] Powders.
1 Coal oil Stove.

(From Page 30.)

St Lawrence Island School

Transferred to "Bear" from R. H. Meyers.

5 Tons Coal (84 Sks)
10 pcs G.C. Pipe
2 T's
2 Stack Plates
1 Bell
1 Q Lot Fixtures
1 Q Glass
5 Q Kerosene
1 Crate Stove
1 Q Tinware
1 Pkge Pipe
1 Q Books
1 Box Putty
1 Bale Brooms
1 Clock
5 Kegs Nails
Q Hardware
1 Sq Glass
1 Q Mules
1 Keg White Lead
1 Sq Linseed Oil
1 Q Groceries
1 Bale Cloth

Lumber 969 Pieces

Pine

15 Pcs 2x6-20
18 " 1x3-16
8 " 4x6-12
6 " 1x4-24

Clear Pine

1 Pcs 4x4-20
20 " 2x4-12
35-8" 1x3-

F.S. Pine

375 " 1x4-16

46 " 1 x 12 - 20 Pine 3 2 S

150 " 1 x 12 - 20 " "

Jack of Whalen

Underwriter from July 21st to Aug 1st

2	Sacks Flour	1.75
6	Gallons Rum	1 00
1/2	Box Tobacco	3.00
2	Pr Traps	1 00
4	Powders	1 00
15	Lead	30
2	Primers	25
1	Knife	55
1	Wood file	25
1	Thread	10
1	Bucket - Hard Bread	25
2	Pkg Tea	40
1	" Beads	25
1	Tea Cup	10
		£11.20

East Cape Liberia Aug 17, 1894
Paid Eskimo for Communicating
with Lieut White in Camp. a
round trip of 18 miles by sea
1 Sack of Flour @ 0.85

No of days service of the Herders. 1893-4

	Quarters 1	2	3	4	Cost
Anker	164	182	98		
Dantin	82	91	90	92	
Nootadl-got-	40	302	300	276	
Moses	61	91	90	92	$ 19.00
Martin			57	92	$ 10.00
Tatpan			90	92	
C. Kwit-koon			87	92	
Coo-va-wha-sic	27	91	90	92	
Wu-te-si-took	132	273	270	276	
Kumuk	104	273	270	276	
Ke-keog-took	82	91	90	92	
Co-kwood-ick-	78	91	90	92	

Ta-oo-tuk	54	91	90	92
Sokweenna	77	91	90	92
Keok	44	91	90	92
Ootenna	41	91	90	92
Etupita	20	91	90	92
Kiyazuk	36	91	90	92
Sungo	78	91	90	
Chanlia				
Unik + W			8	
Washuk		12	74	
kungik	82	91	90	92
Woodlek		91	90	92
Komasen-a	12½			
Kooook	20			
Ezokhana	7			
Ah-saz-ruk	36			
Anik	92	181		
Muk-pad-luk	17			
Ahonga	50			
Tiongook	37			
Ow-e-a	54			
Idelik	9			
ignok	4			
Anakana	10			
Mailuk	4			
Komisuk	6			
Tow-yona	3			

Trip of Lieut White to Cape Lerdo Liberia

From June 1st to Aug 17, 1894

Wages of the Crew of Nine Men for One Month $14.75

Provisions &c for Crew for one Month. 59.72

Total $74.47

The Liberians were Contented with each receiving

1 Sack of Flour

1 Butcher Knife

5 yds of Calico

& nine beads &c.

Used on the Trip

Ships Mess

5 lb Coffee 1.50

1 Rubber Blankets 3.00

1 Case of Gin 1.25

Ward Room Mess

½ Case Roast Beef	1.00
½ Case Tomatoes	1 25
½ C. Corned Beef	1 25
5 ℔ coffee	1.50
5 ℔ Tea	1 50
10 ℔ Ham	1.35
1 Side Bacon	50
½ keg Butter	6.00
1 pail Lard	1 20

Reindeer Stores

11 Sacks Flour	9 35
2 Boxes Pilot Bread	6 00
10 Butcher Knives	5.50
60 yds Drill	4 80
9 Strings Beads	0 90
4 Spools Thread	0 35
2 Forks	0 10
35 ℔ Sugar	1.40
¾ Box Tobacco	4.50
	$ 42.0

Brought forward	$54.20
6 Pkgs Tea	
½ Key Molasses	1.75
5 Bx Cartredges	2 87
	$59.72

List of Eskimo Herders at Teller Reindeer Station Sept. 94

Au-te-si-look.	1	from Cape Nome
Oo-kwit-koon	1	Golovin Bay
Moses.	2	St Mal. Yukon
Tatpan	3	Unalaklik
Martin	1	"
Ta-oo-tuk	3	Polazruk
Se-keog-look	1	Synok
Soo-va-wha-sie	1	Cape Nome
Kum-uk	2	Kyeazruk
Oo-kwood-let-	3	Synok
Wook-sock		Lakes
Elactoona		Pt Hope
Au-look.		"

The above herders are arranged in order of Merit + Efficiency as given by Mr Gribbin & The numbering is in the order given by Mr Kjellmann Sup^t

---

Reindeer Barter Goods left on U.S.R.C. "Bear" for 1895.

19 Rifles 40-65"
16 " 38"
22 Carbines 38"
6 Cases (6 M) Cartridges 40-65"
260 " "
1 C (2 M) " 38
900 " 45"-75"
80 " 45"-70
1 M Brass Shells No 10
2 Sets Reloading Tools 40-65"
3 " " " 38"
Some Russian Tea

Rev. L. Brevig took to
Port Clarence 500 Rifle Cartredge
for his own use - Mr Kjell-
mann & the Lapps - none -

Children at Teller R. Station

Jennie L. Kjellmann	6 years
Carl Brevig	1 year
Berret- Anne Sonby	12 "
Aslak Eira	4 "
Berret- Anne Lorenzen	1 "
Larn Henri	1 "

Price of Barter Goods 1894

Breech Loading Rifles	$12 00
Shot Gun Cartredges $2 per 100	.02
" " " Blank	.01
" " " Brass Shells	04

Reloading Tools	1.75
Cartredges 38 S (50) in a Box	62½
" 40-65 (20 in Bx)	50
" 44 (50 in Bx)	62½
" 45-70 (20 in Bx)	50
" 45-75 (20 in Bx)	50
Primers (250 in Box) per Box	.33
Caps per Bx	06
Shot per Bag (25 lbs)	2 25
Lead per lb (2c a piece)	07
Powder 1 lb cans	50
" ½ "	25
" ¼ "	12½
Gun oil per Bottle	10
Flour per Sack	1.00
Pilot Bread per Box	3.50
Tea per lb	20
Molasses Per Gale	50
Per Keg	2.00
Sugar per lb	06
Russian Tea per lb	40

Navy Tobacco	per lb	.30
" "	per Plug	.05
Leaf "	Per Bale	8 00
" "	per lb	25
Navy "	per Box (20 lb)	6 00
Calico	per piece	3 50
"	" Yard	.07½
Drill	" piece	3.50
"	" Yard	.08
Needles	per paper	12½
Linen Thread	per Spool	08
Thimbles	Brass	10
"	Common	05
Steel Hoe Traps		50
Butcher Knives		50 to 75 cts
Long Handle Axes		1.00
Hunters Axes		75
Saws		1.00
Adzes & Handles		2.00

Saw files	20
Flat "	25
Wood "	25
Bits	12
Braces	1 25
Gimlet Bits	05
Chisels	40
Drawing Knife	1 25
Beads per ℔	50
Oil Stoves	2 00
Iron Knife & fork	10
20 gl Tinned Brass Kettles	3.00
20 gl Brass Kettles	7.00
22 " " "	8.00
Retinned wash Kettles	1.25
Iron Tea Kettles	60
Iron Pots	70
Water Pails	1 25
Cup & Saucer	15
Harmonicas	10

Spoons	Table	05
"	Tea	05
"	Large	10
Combs	Large	10
	Fine Combs	05
Pipes	Wood	20
Compasses	Pocket	3 00
Coffee	per Pint	15

Supplies Delivered at Teller Reindeer Station August 20 + 21st

29 Reindeer Skins
1 Pkge Fawn " "
120 Deer Legs Skins
5 Water proofs
1 Reindeer Parka
1 Pkge Sinew

The Newspaper "America"
902 Ste 35th Ave & Jackson Sts
Medinah Bulg Chicago Ill
is the one that will reach the
most Norwegians interested
in Rev Mr Brevig Teller R Station

Rev O. Gronsberg. 1631
Howard St. San Francisco
belongs to Norwegian Lutheran
Synod & will introduce to
the President of the Missouri
(German) Synod, who is talking
of a Mission in Alaska -

The village on North side of
Cape Serdze is Na-ter-nes-goun

John Grubin +
James Taylor on Bear want
a Chance to stop at Reindeer
Station. ——————

Some of Capt M. A. Healy's
Comparisons
"As stupid as a Methodist
preacher"
"As cold as a Christians
Charity"
"As slow as a load swim-
ing through Molasses"
"Live on the smell of a
greasy rag for a week"
Spoke of a wicked man
that had died "as shoveling
coal" — Of a good man
"as pushing Clouds" —

The Brig W. H. Myers
reached Zeller Reindeer
Station on the Evening of
July 29th and landed the
passengers on the Morning
of July 31st 1894 -

Names of Places

Syn-ok - Near Zeller Station

Took - South side of Entrance of
Grauley Harbor -

Syn-ow-gok - 3 Hours on South side of
Entrance to River from Grauley Harbor

Ah-kah-a-ne - on South side of
Entrance to 1st lake from River

Pu-eb-lik. 2 Hours

Weekly Rations issued at Teller Reindeer Station

Per Herder Each Week	1893-4 W.T. Lopp	1894-5 Wm A. Kjellmann
Flour	6 lbs	6 lbs
Bread	7 lbs	6 lbs
Tea	1/25 lb	1/6 lb
Sugar	1/2 lb	1/4 lbs
Molasses	1/4 Pint	1 Pint
Beans	1/6 lb	2 lbs or ½ lb Rice
Corn Meal	3/4 lb	3/4 lbs
Matches	1 Block	2 Blocks
Fish	12 lbs	8 lbs
Tobacco	1/6 lb	None
Seal Oil	All he wants	All he wants
Seal Meat	1/8 lb	All he wants
Soap	When asked for	1/4 lb
Dried Apples or Berries	Holidays	Holidays
Salt Pork		2 lbs.

Monthly

The following ration is issued to the Lapp Herders Monthly

Flour	25 lbs
Butter	3 lbs
Meat	20 lbs
Fish	20 "
Rice	2 "
Peas or Beans	2 "
Potatoes	15 "
Soap	3/8 "
Molasses	1 Quart
Matches	6 Square

Copy of Bond given to the Government by Capt. J. P. Healy and gaurantee by Sheldon Jackson & Julian A Sykes

Know all men by these presents that I John P Healy Manager of the North American Trading and Transportation Company of Chicago Ill and Ft Cudahy N.T. do hereby agree and bind myself, my heirs Executors and assigns to defray all expenses of Salary, Board and transportation of an Inspector of the Custom House of the United States, who shall accompany the Cargo of the British Steam Schooner Mischief unto the destination

of the same in the British Possessions and to provide for said Inspector of Customs + Salary + board and the necessary transportation and Expenses incurred, until such time as he shall be able to return to the Custom House in Unalaska in the Territory of Alaska.

Signed this 13th day of Sept in the year of our Lord 1894

Pio A. Hale Manager

Witness

F. G. Dodge

The faithful performance of this Contract is hereby guaranteed

Sheldon Jackson

Julian A. Libbey

Accounts with U.S.R. Cutter Bear. Sept. 10th 1894

Loaned the "Bear" for the payment of the Wages of Ohio

"2 Rifles"	40-65 @ 11.	22.00
20 Bxs Cartridges	40-65 @ 45	9.00
1 Bg Sugar	50 lbs @ 5	2.50
1 Set Reloading	Tool	1.75
		$35.25

Received of Lieut C. M. White a due bill for the above Amount

---

Received from the Bear the following Rations to Interpreters & Reindeer Natives.

		Rations
July 1st to 5th	3 Deer Men	33
July 9 to 11	4 Natives	12
July 15 to 17	9 "	27
July 21 to Sept 3.	1 "	44

Aug 15 to 1st. 2 Natives	8
Aug 18 to Sept 4 - 1 "	17
	141
141 Rations @ 30¢	$42.30
July 1st 10 lb Sugar @ 5¢	.50
5 lbs Coffee @ 30	1.50
July 9th - Tin Roast Beef	20
11 lbs Bacon @ 30	3.30
July 17 15 lb Salt-Pork @ 12½	1 80
1 Bx Matches .20 20 lb Soap 1.00	1 20
Sept 2 7 Gall Molasses @ 30	2 10
5 lbs Coffee @ 30	1.50
Sept 3. 4 Bags Flour @ 85	3 40
2 Gall Molasses @ 30	.60
159 lbs Hard Bread @ 5¢	7.95
	$66.35

Gave Lieut C. M. White an Order on the Merchants at Unalaska for the above Amount of Supplies.

Received from the Ward Room Mess for the Cape Serdze trip (See Page 3?) Supplies to the Amount of $15.55 for which gave Lieut C. M. White an order on the Merchants of Unalaska -

---

Received from Cutter Bear for trip to Cape Serdze (See Page 3?) Supplies to the Amount of $4.25 for which gave Lieut C. M. White an order on the Merchants at Unalaska -

---

Received from the Cutter Bear for the Reindeer Trade

5 Axes. 1160 Cartridges 45/70

2 Sheath Knives 10 Empty Sacks 1.60

1 Flannel Shirt 3.25 1 White Hat 45

Sept 11th 1894 gave Lieut-
Wadsworth an order on S-
Foster Heo of San Francisco to
replace the above Articles &
Charge the same to U.S. Bureau
of Education.

Memoranda during
Lieut White's trip to Cape Serdze
Lou-ras-ie - wants to trade
deer for Mink & Red fox Skins
Ninka at Ceshan will
trade 5 deer for 5 big Seal Skins
Nerwak, Ya-tik-ti-gan
Yerna Kia and Rosh-Killan
will bring their deer to the vicinity
of Ceshan in July 1895
Also Lour-as-ie, ~~Kopup~~
Ko-pa-torn, - Cul-wa-kool-i-gan
Ki-tar-ru, Nou-tay-yin
Min-sing-a. Pour-rāsh

Tou-u-cou-shak. Char-kare
Kom-moe and Nour-ak-ka

If Nour-ak-ka does not
come to Ceshau himself, he
will send his deer by Unuka.

Mine-sing-a Nubokok
Next season will be at Ceshau
to sell 15 female & 5 male deer
Will sell 10 deer for 10 good
Mink Skins. Wants Rifle
Shooting tools, Cartridges
Primers Axes, Traps Knife
Gun & Large brass Kettles.

My Lover's Return

By Richard Cain
Carpenter on U.S.R.C. Bear.

One night as I sat looking,
Out on the deep blue sea;
Watching for the good old ship.
That would bring my love to me.
I thought how God in His Mercy
The sailor does protect;
When hark someone was calling,
Look there is going to be a wreck,
How my heart did beat with anguish
When I thought of her I loved;
What if she was in that vessel;
And was called to God above

For I was on St Lawrence Island
To teach the Esquimeaux,
The truths of Christianity
Not to cheat their fellow men

I saw that vessel driven
Before the howling gale
I heard some one Calling
Boys hurry up & shorten sail
For we will be backed to shore
If we can not bring around
Lo boys try & save the woman
And we'll show we did like men

I thought I heard them Cheering
As I saw her veering round
When she safely dropped her anchor
And I saw two Ladies Land
I rushed & Clasped my loved one
As I had never done before
And I thanked God in his mercy
That brought her safe on shore
She shall never sail the waters
Or roam the Arctic more
But in our St Lawrence House
We'll live happy Evermore
Sept 13. 1894

Reindeer Barter Goods 1895-

24 Hotchkiss Rifles 45-70
3 - 40-65 "
24 - 44 "
2 - Shot Guns
5 ℔ 45-70 Cartridges 10 ℔
5 ℔ 44 "
5 ℔ 38 "
24 Hotchkiss Reloaders 45-70
24 40-65 "
36 38 "
24 - 44 "
25 ℔ Fri... 10 ℔ 2½ 5-2 - 10 ℔ 1
1 Doz Shovels
6 - 20 Qt Brass Kettles
10 - 20 Qt Tinned Brass Kettles
1 - Doz Iron Tea Kettles
1 Doz " Pots

1 Doz Water Pails
4 " Long Handled Axes
2 " Hunters " "
2 " Saws (Assorted Sizes)
1 " Adze & Handles
½ " Extra Handles
4 " Hatchets (assorted)
16 ℔ Powder 12 ℔ ½ ℔ & 4 ℔ ¼ ℔
5 ℔ Caps Assorted
12 Doz Knives assorted
1 " Drawing Knives
½ " Planes Assorted
½ " Chisels "
½ " Hammers "
40 Boxes Navy Tobacco
2 Bales Leaf Tobacco -
4 Doz Pie & Saucers
4 " Mugs (Crockery)
4 " Agate ware plates & mugs
2 " Tin Cups

2 Doz Knives (Table)
5 Quarts Trade Tea
50 Lbs Trade Coffee
1 Sack Chicory
50 Lbs Trade Sugar
1 Doz 5 Gale Kegs Molasses
20 " Hoe Grafs
25 Lbs Assorted Beads (Mostly large
2 Doz Gun oil bottles
6 Lins Matches
2 Small oil Stoves
20 Gl Kerosene oil
15 pieces Calico
4 Bales (1600 yds) Drill
8 Cl Bar Lead
100 papers Glovers Needles Assor
1 Gross Shafts " "
6 Doz Spools Linen Thread
25 Burlaps (50 sacks) Trade Flour

25 Cases Navy Bread
2 Doz Large Combs
4 " Fine "
3 " Jewsharps Assorted
1 " Looking Glasses "
2 " Pipes
4 Bags Shot - Assorted Sizes
Mink & Red Fox Skins
Walrus & Large Seal Skins

From Walan	to Tumea	6 Miles
Tumea	Enchowan	10
Enchowan	Enmatowan	4
Enmatowan	Utan	3
Utan	Chutpa	20
Chutpa	Keshovran	6
Keshovran	Eschan	6
Eschan	Chektoun	7
Chektoun	Ounine	9
Ounine	Ceshan	3
Ceshan	Killourrun	4
Killourrun	Kerneeshgoun	10
Kerneeshgoun	Enourman	6
Enourman	Nata-Kernee (Shgoun)	4
Nata-Kerneeshgoun	Natan	2
Natan	Matine	11
Matine	Mami	3
Mami	Tipkan	2

Tipkan	Naskan	6
Naskan	Irgunuk	3
Irgunuk	Raranoop	3

The above distances are estimated ones from a canoe following the inequalities of the Coast-line & therefore only Approximate

The summer rendezvous of the deer men are at distances from 8 to 14 Miles from the Coast line & are indicated on the Map by a red Cross +

The West shore of the Lagoon is from native reports & is therefore Marked by red line The East shore is nearly correct. The whole probably consists of a series of small lagoons

in August When the Water is low

The Kalaop River and Lake near Killowrrum is nearly Correct & the Streams at Tchaw and Chutpa are from general Observations The Kaloop ~~Riv~~ Mts are placed from Eye Sight alone

C. M. White.
Lieut U.S.R.C.S.

Kis-e-med-lok'	Houses	1
Kil-ek-mé-ok		1
An-e-yok'		3
To-ó-tet		2

Ler-ed-lok'		7
		1
Ke-gik'-tuk	(1 Dance House)	9
Oo-we'-wuk		4
Syn-na-zot'		4
E'-zoo'-ah		3
Im'-a-an'-ok		1
Mit-le-tok'-vik		4
Ah'-gwood-la-wok'		3
Syn'-ow'-ruk		3
Pe-noog-zra-zok'		3
King-e-gan	(3 Dance House)	66
Tap'-karz-ruk		3
Po-'ez-ruk		6
Ki-now-guk		2
Syn-ok	(1 Dance House)	9
Nook		8

This list was prepared by
Mr W. J. Lopp. Supt of
Reindeer Station 1893-4

San Francisco Examiner Jan 7. 94

Get Kipling's Rhymes Seavers

Policemen at Lawrence Island

Hoo-sic and

Salary each 2 sacks of flour.

Letter Reindeer station, Log

House 16 x 20 feet

Fox's Book of Martyrs wanted

by Mrs J. G. Brady. see 2d-Hand

book. Store.

Photos Pres Mission Juneau

by Lauderkin & Winter Juneau

Two Subs for North Star by

Annie Ziegler 1728 Main ~~St~~

Ave. Scranton Pa.

Sitka Church native 40' x 65' ft
Museum 20 x 30' ft
New museum octagon about 2" ft

Stone Spear head from "Kruk off"
an old man on Unimak Island
His father died an old man in
the sixties. Belonged to his Grand
father an Aleute Chief. Traced
back to about 1,700

John Reinken born Apr 15. 1883.

Russian Priest. He is promised
Mr Tuck his girl when she became
old enough.

Rev A. B. Dennis. N.Y.C. pastor of
Miss Mary J. Lenfesty of Iowa City.
(nee Tuck) calls on him for her

Coal Consumed by U.S. Steamer
While getting Reindeer. 1894
June 27 to 30th - 20 tons @ $40
July 1 to 26th - 54 " 740 "
Aug 16 to 20th - 15 " 1250 "
Total 90 " 630 "
90 tons @ $ =

Mr F. C. Gambles' Salary & Lt
Lawrence Jd - $1200.
Supplies & Furniture Cost $830.

Chronicle. San Francisco
Concerning M. O. Cherry's dis-
Missal June 10 & 12. 1893.

Mr Merriam has a num-
ber of bird skins for Smith-
sonian Museum.

Sitka Cottages

Rudolph Walton paid $50 on Oct 11. 1894 being the final payment of $350 on this house. Sitka

John Willard claims to have paid on this Cottage $210

Thomas $190

John paid Mr Austin $100 and Thomas $80

Agreed to furnish the boys painted doors - When they paid up in full.

Rev A.C. Junkin Pastor - ister. Los Angeles C. Cal -

Good Minister for Juneau - Recommended by Gov Swineford

Wife - 32 yrs old. Married - Howard Children -

Protection Seal for 1894 Cost to the Government - $800.000 or $90 per seven skin taken by the N. A. C. Co.

Send Judge Truitt. "Statement of Difficulties at Sitka, 1885"

Send Mr. Truitt back Copies of "North Star".

Lee in Washington Miss Mary E. McCleary at the Shoreham. She is interested in Alaska Missions & a friend of Mrs Judge Truitt

Engraved. Photo. of St. Paul

Get Large size Photo of Mission Team with Mrs Truitt driving

Send Copy to Mrs Wade.

Totem Poles - Mr James Lawson Ebbitts, Chief of the Tongass & Executive of Mrs Paul has promised two Totems from the old Tongass Village near Kitchikan. He lives at Kitchikan. Am sure will be an easy thing —

Metlakahtla

Thomas R. Sloan Forgot Citizenship. Look after their naturalization. Get Certified Copy of Edward's Naturalization. Write Judge Truitt

Mail can be carried between Kitchikan & Metlakahtla for $460 per an (weekly)

Act Mail 127 Letters

Write Mr Miller
Hunters Bay Kingcome
(Jackson) to gather old Cann-
ings - & let reciprocate my
working in Washington for
his post Office &c.

L.

Mail at Shutakahta.
Sch Mail took two trips
Marking 60 miles at Mr
Ormeaus private expense
Doing 60 miles over
the Heather Course. In
Summer but 2 or 3 a hite
men & in winter 1 white
man - & yet has a mail
while Shutakahta with
600 people has none -

Miners are allowed to overrun Annette Island reserve & dance Houses as follow -

Cedar lumber at Metlakahtla $10 per M
Flooring & ceiling $15
Carpenters at Metlakahtla paid $3 per day dividend 15% per cent

Write Peter Johnsen Metlakahtla (Tongass Native) Concerning their living at Metlakahtla in winter & their farming & canning in summer -

Received from Mrs A. K. McFarland to be sent to Koch & Co. New York $ 22.25

Call on Lieut. Thos Pendleton at Navy Yard Washington

Call on Rev Perry D. Allen Phila for (Miss Patton) Mrs J.S. Brady -

At San Francisco see Baranoff Pkg Co Cor of Davis & California Sts (or St Paul Pacific) for freight to Sitka.

Leave Word where to write Mrs Austin Wanted to Stand by Officials in enforcement of Ordinances' ref

T. Wilson Golden Gate
Hotel. San Francisco.

James T. White M.D.
1926 - 21st ave Oakland Cal

Dr Arnold Ho. Kilz M.D
San Diego Cal - Send
reports. Ex 1- Photos

H. Sargeant - Kadiak. Send (reports

Mail C.C. Salter c A.C.Co
310 Sansome St, Copy of
Bancroft's Alaska & 20 Chap
leaflets. Rec'd 8/6.

Send Mrs James Millar
Jackson Alaska, Mrs Jackson's
Photograph.

Nov 14, 1894

Sent Library Park College
Jackobis Alaska
Pamphlets.
Kindaskis Wife

W. J. Forbers — Wooster Ohio
Lopps Salary 1300.00
Mrs " " 300.00

41
50
310
122